

A kolozsvári pártoknak még nem sikerült a végleges jelölőlistákat összeállítaniok

A különböző klikkek terrorja alatt összeállított listákat a választók felháborodása következtében revidálni kell — Háromezer szavazatot ígért a román választási blocknak a csak névleg létező kolozsvári keresztény szocialista párt

(Kolozsvár.) A községi választások erős iramban közelednek és nagyon kevés nap választ el már attól a tiz szabad munkanaptól, ami a választás időpontjától számítva, utolsó határidejét képezi a jelölőlistáknak a törvényszékhez való benyújtásához.

A listák azonban ennek ellenére sem készültek el,

azaz, hogy a Magyar Párt, a szociáldemokraták és a zsidó választási block készített jelölőlistát, azonban ezek egyik pártjánál sem tekintetők véglegeseknek.

Az összes pártoknál a klikkrendszer érvényesül a jelölőlistáknál és

a különböző vezetőségi érdekcsoportok ugyiszólván kinevezték a jelölőket,

ami természetesen nagy visszatételt keltett.

A magyarpárti bajok

A Magyar Pártnál, — mint jelentette a Mai Világ — óriási vihar előzte meg a jelöltek névsorának összeállítását és ez a vihar még mindig nem ült el. A magyarpárti listán Onofray István nevét ki kellett hagyni, mert a választói névjegyzékben mint halott szerepelt már nem lehet a választói névjegyzéket kiegészíteni. Szó volt arról, hogy Balázs István gazdát jelöljék, azonban

a magyarpárti klikk nem akart még egy gazdát jelölni,

azzal az indoklással, hogy a listán szereplő Szabó József hóstáti gazda is sok nekik már a földeszekből. Tordai Józsefet, a „Keleti Ujság“ igazgatóját is jelölni akarták, azonban Tordai látván a különböző klikkek harcát, nem akart malomkövek közé kerülni és nem vállalta a jelölést. Szó van dr. Gabány Imre és Hexner Béla jelöléséről is.

Ezzel szemben a Magyar Párt nagy többsége azt hangoztatja, hogy nekik nem kell zsidójelölt, annyival is inkább, mert a zsidók a paktumos listán ugyanis kapnak öt helyet.

Kovács Gyula mérnököt, aki három év óta képviseli a magyarságot a városházán és mint a technikai ügyosztály vezetője, komoly munkájával a felek melegezését szerezte meg, szintén jelölni akarják, de a

Uj! IV. bőv. kiadás. Molnár: A RÁDIÓTELEFON

elméleti és gyakorlati ismertetése Rádió-amatőr kézikönyv. Ára 204 L.

Utszvéttel, v. előre fizetve franco küldi **Lepage Cluj**

vezetőségi klikk tiltakozik ellene és azt hangoztatja, — habár egyetlen technikai szakértő sincs a már megállapított kilenc jelölt között — még

Vihar a szociáldemokrata és német paktum körül

A Magyar Pártban ezenkívül nagy az elégedetlenség a szociáldemokratákkal kötött paktum és Schuller Rudolf jelölése miatt is. Schullert mint

Baj van a zsidóknál is

A zsidó választási block jelölése miatt is óriási kavargás támadt. A választási block dr. Fischer Tivart, dr. Marton Ernót, Somogyi Miksát, dr. Kohn Hilelt és Noszin Mort jelölte, viszont

kihagyják a kisiparosok és a kereskedők képviselőit,

akik a zsidó választók többségét te-

Jelölési harcok dúltak fel a nemzeti parasztpártiak békéjénél

A nemzeti-parasztpártban szintén heves harcok vannak a jelölések körül, úgy hogy mindeddig nem lehetett még összeállítani a jelölőlistát. Az idő azonban sürget és a pártok vezetőiből álló klikkek kénytelenek lesznek most már egy-két napon belül megbeszélni a végleges jelölőlistát, amelyet a törvényszékhez kell majd benyújtani.

Szomorú az egész jelölési komé-

A kolozsvári választás humora

Ennek a listának megígérte támogatását a kolozsvári keresztény szocialista párt elnöke, dr. Peteanu ügyvéd és

arról biztosította a vezetőséget, hogy 3000 szavazatot fog szállítani részükre.

A beavatottak, akik tudják, hogy a kolozsvári keresztény szocialista párt alakuló gyűlésén az összehívók sem

sem kell Kovácsot jelölni, mert ő már három éven át kapott fizetést mint állandó választmányi tag, tehát kapjon más is.

a németek képviselőjét jelölik, — de senkisé akar szavazni rá, mert ő robotolta szét a kolozsvári magyar Lutheránus egyházat.

szik. A zsidó választók nagyrésze kijelentette, hogy erre a listára nem fog szavazni. Ezért

szükségessé vált, hogy új listák készítsenek

és tegnap este már revíziós gyűlést tartottak. A Magyar Párt szintén revíziós gyűlést kénytelen tartani, hogy összeállíthassa a végleges listát.

diában az a körülmény, hogy a néhány emberből álló klikkek által kinevezett jelöltek fogják képezni azt a listát, amelyre a város 20 ezret meghaladó szavazópolgára kénytelen majd szavazatát adni.

Igen érdekesnek ígérkezik a román választói block listája is, amelynek listavezetője Sextil Puscariu egyetemi tanár lesz.

jelentek meg, hanem csak Peteanu ügyvéd ur, a párt főtitkára és néhány napszámos, kíváncsian várják, hogy

a keresztényszocialista-párt honnan fogja előveenni a megígért 3000 szavazatot,

tekintve, hogy már elmúltak azok az idők, amidőn a szavazó urnába a választás megkezdése előtt el lehetett helyezni a szavazatokat.

SZINHÁZ

SZINHÁZI IRODA HIREI

Holnap este: **Huzd rá cigány!** Premiéreje. Óriási érdeklődéssel, felfokozott kíváncsisággal várja Kolozsvár közönsége a holnapi estét. Farkas Imrénék, a legnépszerűbb magyar dalköltőnek, a „Nótás kapitány“ diadalmas hirt szerzőjének legszebb, legmélyebb hatású, legnagyobb operettjét, a „Huzd rá cigány!“ t fogják bemutatni. A „Huzd rá cigány!“ csupa poézis, csupa derű, csupa móka. Mindazt megkapja a közönség benne, ami fülnek, szemnek ingere. Érdekes, mulatságos szöveget, brillians operette-munkát, ördögien változatos táncokat. Amellett parádés szereposztás és ragyogó, káprázatos külső kiállítás, díszletek, toalettek fogják fokozni a kolozsvári sikert. A „Huzd rá cigány!“ pénteki, szombati, vasárnap, hétfői előadásaira árulja a jegyeket a pénztár.

Ma este: **Két lány az utcán** — 50, 40, 30, 20, 10 lejes helyárral. Az idei évad legnagyobb sikerű prózai újdonsága, a „Két lány az utcán“ kerül színre ma este háromnegyedik-kenkor nagyon olcsó mozi-helyárral.

Vasárnap délután félháromkor: **Libavásár — mozi-helyárral.** A legkedvesebb párisi operette-újdonság, a „Libavásár“ van műsorra tűzve vasárnap délután félhárom órakor. Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Tompa Béla, Ihász a főszereplők. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lej.

Elfelejtett arckok: 30, 20, 10 lejes helyárral. A tegnapi esti ünnepi bemutató előadás alkalmával tomboló sikert aratott az „Elfelejtett arckok“, amelyet Amerika film csodájának neveznek az egész világon. Minden jelenet után felharsant a publikum tapsvihara. Az „Elfelejtett arckok“ ma is, holnap is, szombaton is és vasárnap is látható a Magyar Színházban. Minden nap három előadás van: 3, 5 és 7 órakor. Helyárral valamennyi előadás alkalmával: 30, 20 és 10 lej.

HETI MŰSOR

Csütörtökön este háromnegyed 9 órakor: **Két lány az utcán.** Esti előadás nagyon olcsó mozi-helyárral. Kaszab Annával, Marsi Gizivel. Bérletszámokban Hejyárral: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 228.

Pénteken este háromnegyed 9-kor: **Huzd rá cigány.** Operette újdonság először Farkas Imre legnagyobb operettje. Kondor Ibolyával, Kaszab Annával, Betegh Bébiel, Solthy Györggyel, Tompa Bélaival, Ihász Aladárral. Premiére bérlet: 32. szám. Sorozatszám 229.

A MAGYAR SZINHÁZ MOZI-MŰSORA: Szerdán este 9 órakor ünnepi film-bemutató: **Elfelejtett arckok.** Az amerikai filmgyártás 1 gu abb, legtekéletesebb csodája. Főszereplők: Clive Brook, Olga Baclanova. Számozott színházi jegyek. Páholyülés és támlaszék: 40 lej Alsó erkély 30 lej. Felső erkély 20 lej. Zsölleszék az első sorokban 10 lei. Jegyek előre válthatók.

Felelős szerkesztő: **WOJTCZYK-KELEMEN GYULA**

Huzás! Huzás! Huzás!

SZANATÓRIUM SORSJÁTÉK

Első széria, amint megérkezik a miniszterium engedélye
Az első szériában 1514 nyeresemény kerül kisorsolásra

Következő huzások: május 1, szept. 14 és január 7.

A most ki nem huzott sorsjegyek a következő huzásokon tovább játszanak!

Sorsjegyek kaphatók Cluj, Str. Regina Maria 34. szám alatt a három napos huzás közben is! Ezek az összes huzásokon szintén játszanak!

Corso tilmszínház	Carmen mozgó	Urania	Select mozgó
Szenzációs premier A termékenység Zóla Emil regénye után alkotott világ-film. Csodálatos kiállítás, Lélekkrázó realizmus Csak felnőtteknek! Előadás: 5, 7, 9-kor Rendes helyárral	2 szenzáció! 18 felvonás I. Forradalmi nász Dráma 10 felvonásban Sophus Michael's regénye filmen Főszerepben: Göste Ekmann, D. Jakobini II. Egy cow-boy kalandjai kalendorfilm 8 felvonásban Főszerepben: Wally Wales	Szenzációs új műsor A megzavart mézeshelek Szenzációs amerikai vígjáték Főszerepben: Polly Moran és Villám a csodakutya	Szenzációs premier! Kaviár hercegnő Elsőrangú szalonvígjáték Főszereplők: Anny Ondra, Andre Roanne Hétfőtől kezdve jön: Maman Colibri Henry Bataille darabja

Hírek

Ismét megkezdődtek az antiszemita heccek. Kolozsváron hosszasan esend után ismét megkezdődtek az egyetemen az antiszemita heccek. A Trefort-utcában, a Pasteur intézetben tartott előadás után, két zsidó ötödéves orvostanhallgató megtámadta 15 alsóévfolyamu egyetemi hallgató és súlyosan bántalmazta őket. A zsidó diákok az esetről jelentést tesznek a rektornak.

A „Loteria Sanatorul“ huzása nagy érdeklődést keltett és hatalmas tömeg jelent meg tegnap a városházán, hogy a huzásnál jelen legyen. A huzást nem lehetett megtartani, mert a minisztériumból még nem érkezett meg az engedély. Mikor a rendezőség kihirdette: rajta kívül álló okok miatt nem lehet a huzást megtartani, a tömeg, mint ilyenkor szokás, hangosan elégedetlenkedett, azonban aggodalomra nincsen ok, mert a „Loteria Sanatorul“ miniszteri engedély alapján működik és ez garancia arra, hogy a huzást megtartják. A sorsjáték rendezői most Bukarestbe utaztak, hogy kiesszközöljék a rögtöni huzásra az engedélyt.

Figyelmeztetés! A tévedések elkerülése végett: a 28 lejes bort, melyet a Csizmaszin-vendéglőben, Szentgyház-utca 16. szám alatt mértem, most saját házámban, Deák Ferenc-utca 29. szám alatt 28 lejért tovább mértem az **Arany csizma**hoz címzett vendéglőben.

Tetszés szerint szabályozható a születendő gyermek neme. Berlinből jelentik: A „Die Medizinische Wochenschrift“ legújabb száma szenzációs bejelentést közöl dr. Unterberg königsbergi nőgyógyász-professzortól. A professzor bejelenti, hogy biztos módszert talált fel a születendő gyermekek nemének tetszés szerinti szabályozására. Bizonyos kémiai hatások következtében a születendő gyermek tetszés szerint fiú, vagy leány lehet. Eddig 53 kísérletet végzett, ahol mindig fiút kívántak és kivétel nélkül bevált a kísérlet.

Az első női primár

(Bukarest.) Vaslui-megye Voinesti községében Zabrowsky asszonyt választották primárnak. Zabrowsky asszony Románia első női primárja.

Hirdetmény

Miután a belügyminisztérium engedélye a huzás folyó évi február 26-án tervezett megejtésére vonatkozólag jelen pillanatig még nem érkezett meg, kérjük a T. közönség szíves türelmét, amíg a huzások pontos idejét hírlapok és falragaszok útján közölni fogjuk. Összes eddig eladott sorsjegyek minden huzásra érvényesek.

A Sanatórium sorsjáték bizottság

A Byrd-expedíció túl van minden veszélyen

(Newyork.) A „Newyork Times“-hez érkezett szikratávírat szerint a City of Newyork a Byrd expedíció tagjaival szerencsésen keresztül-

jutott a jégzónán és most már jégmentes tengeren halad tovább észak felé.

Gherghel igazgatót rehabilitálta a kereskedelmi iskolában lefolytatott vizsgálata

(Kolozsvár.) Jelentette a „Mai Világ“, hogy a kolozsvári felsőkereskedelmi iskolában vizsgálat indult meg Gherghel igazgató ellen, akit azzal gyanúsítottak, hogy 70.000 lejes összeggel nem tud elszámolni. A vizsgálatot hites könyvszakértők

folytatták le és Weber könyvszakértő, akit a kolozsvári tanfelügyelőség megbízott a vizsgálat lefolytatásával, benyújtotta jelentését, amely szerint az iskola elszámolásai a legnagyobb rendben vannak és ott semminemű hiány nem mutatkozik.

Leharapta ellenfele orrát egy falusi legény

(Kolozsvár.) Az itélőtábla érdekes büntetőügyet tárgyalt. Zsivoin Illés gazdálkodó egy mulatság után Morariu Pál, ifjabb Morariu Pál és Rotariu Péter megtámadták. Szóváltás után Zsivoin hátról lefogták, a társaság egyik tagja hátba szúrta, míg ifjabb Morariu jókora darabot leharapott az orrából. A törvényszék mindhármukat súlyos testi sértés miatt egyenként hat-hat hónapi börtönrre ítélte és egyetemesen kötelezte őket, hogy negyvenháromezer lej orvosi, gyógykezelési költséget tizessenek. Felebezés folytán a tábla elé került az ügy és az elmúlt tárgyaláson a

védő az amnesztia alkalmazását kérte. A tegnap megtartott tárgyaláson a panaszosok képviselője előadta, hogy a szurás következtében Zsivoin tiz százalékot vesztett munkaképességéből, azonkívül orra is deformálódott. A védő újból fenntartotta az amnesztia iránti kérelmet, amelyet a tábla alkalmazott is és a büntetőeljárást megszüntette. Ez ellen a sértett képviselője a semmitőlsekkhez felebezett. Utána a tábla tárgyalta a kártérítésre irányuló kérelmet és kötelezte a három támadót, hogy Zsivoinnak negyvenháromezer lej fizessenek meg.

Kiteszik a nyugdíjas vasutasokat áprilisban a C. F. R. lakásokból

(Kolozsvár.) A CFR vezérigazgatósága körrendeletet küldött a kolozsvári vezérigazgatósághoz és a körrendelet tartalma nagyon szomorú a nyugdíjazott vasutasok számára. A rendelet szerint mindazokat, akiket 1930 február 1-ig nyugdíjazott a vasut és bármilyen okok-

ból kifolyólag megmaradtak a CFR, vagy a Casa Muncii CFR tulajdonát képező lakásokban, 1930 április 23-ig ki kell lakoltatni és a lakásokat az aktív tisztviselők rendelkezésére bocsájtani. A kilakoltatási rendelet előreláthatólag nagy vihart fog kelteni.

Stella Adorján volt kolozsvári ujságíró is vitézzé avatják

(Budapest.) Horthy Miklós kormányzó tízéves jubileumi ünnepsége alkalmából négy zsidó vallású magyart avatnak fel a Vitezi Szék tagjaivá. A vitézzé avatandó zsidó vallású magyar katonák a következők: Szilárd Béla autókereskedő, nyugalmazott százados, a Mária Terézia-rend lovagja, Bienstock Fülöp, aki a világháborúban 71 sebet kapott és elveszítette fél szemét. Stella Adorján író, aki valamennyi legénységi kitüntetést megszerezte és László Dezső droguista.

Stella Adorján Erdélyből indult el sikereiben gazdag pályafutásán. A háborúban mint önkéntes kadet-örmmester súlyosan megsebesült és jobb karjára béna lett. Mint rokkant élt Kolozsváron, ahol ujságíróskodni kezdett. A fiatal önkéntes tehetsége hamar feltűnt és Budapestre került. Ma a Pesti Naplónak főmunkatársa és egyike a legkiválóbb humoristáknak Magyarországon. Több szindarabot írt és fordított le magyar nyelvre és nevét a legjobb magyar írók között emlegetik.

Nemzetközi vasutügyi konferencia volt Kolozsváron

(Kolozsvár.) A Máramarossziget—Csernovitz közötti közvetlen összeköttetés régi problémája Romániának és ezt a problémát most egy nemzetközi vasuti egyezményvel akarják megoldani. A közvetlen vonal megnyitására Csehszlovákia és Lengyelország beleegyezése is szükséges, mert a vonal azoknak az országoknak a területén is áthalad. Kolozsvárt ez ügyben nemzetközi konferencia volt, amelyen Csehszlovákia részéről Vaclav Blozek, Lengyelország részéről Moseva és Románia részéről pedig Miculescu vasutigazgatók vettek részt. A konferencia résztvevői egynapos tárgyalás után Bukarestbe utaztak és a további tárgyalásokat ott folytatják.

Primaria Municipiului Cluj.

Ad. No. 3226—1930.

Hirdetmény.

Mi, a cluji municipium primárja, a helyi közigazgatásra vonatkozó törvény, valamint a belügyminisztérium 1770 számú, 1930 február 11-én kelt rendelete értelmében, amely az 1930. március 14-én tartandó községi választásokra vonatkozó választási igazolványok szétosztásáról intézkedik, a következőket hozzuk köztudomásra:

A választási igazolványokat a városháza Piața Unirii levő helyiségeiben osztják ki a következő sorrendben:

Ugy a férfi, mint a női választók szavazó igazolványait 1930. február 28-tól 1930. március 10-én, déli 12 óráig osztják ki. Ezen időponttól kezdve, azaz március 10-től a választás időpontjáig csak a Cluj városi járásbírósnál vehetik át a szavazójegyüket azok, akik a városházán elmulasztották a szavazóigazolványt átvenni.

A női választók az 5-ös számú szobában vehetik át szavazó igazolványaikat. A férfiak választóigazolványát a következő sorrendben adják ki:

A és F kezdőbetűs nevek a városháza 14, G, H, I, J a 25, C, D, és E a 28, L, O és T a 19., S és U a 19, V, W, Z, X és Y a 20., P és R a 20., B és N a 20., M a 10., K a 20. számú szobájában.

A választási igazolványok kiosztásának hivatalos órái, naponta délelőtt 9—1-ig és délután 3—7-ig. Vasárnap 8—12-ig.

A választókat felhívjuk, hogy személyesen jelentkezzenek az igazolványokért és hozzanak magukkal személyazonosságukat bizonyító okmányokat.

Az 1930. március 10-ig át nem vett választói igazolványokat a választás napjáig a Cluj városi járásbírósnál lehet átvenni, ahová hivatalból teszik át azokat.

Cluj, la 26 Februarie 1930.

Primar s. s. Secretar general s. s.
Dr. Mihali A. Moga

HIRDESSZEN A MAI VILÁGBAN

Magyar Színház

Elfelejtett arcok

Az amerikai filmgyártás legújabb, leg-tökéletesebb csodája

Főszereplők: Oliva Brook, Olga Baclanova

Helyárak: 30, 20 és 10 lej

Szinielőadás

Két lány az uccán

Esti előadás nagyon olesó mozihelyárak

Főszerepben:

Kaszab Anna és Marsi Gizi

Kezdeté háromnegyed 9 órakor

Opera és N. Szính.

Bohémek

opera 3 felvonásban

Magda M. Mohora

vendégjátékával

Kezdeté fél 9 órakor

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház!

2 premier! 3 órás előadás. 19 felv.

I. Titi

A montmartrei csavargó dráma 8 felv. Gilles Paire regénye után

Fősz.: Bobby Guicherd, Jean Toulout

II. Vig özvegyek

vígjáték 8 felvonásban

Fősz.: Louise Fazenda, Jaquelin Logan

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy a magyarpárti elégedetlenkedők a pártnak a szociáldemokratákkal kötött paktumjára nem azt mondják, hogy a helyi pártvezetőség kötött könnyelmű paktumot, hanem azt állítják, hogy a kedvező mandátumszámot a szocialisták ravasz fondorlattal szereztek meg?

— Tudja, ezek az elégedetlenkedők úgy csinálnak, mint az a galíciai hírsorsos, aki elment hazuról és a kutyáját otthon hagyta. Elindulás előtt pedig így töprengött:

„Ha a spájz ajtaját bezárom, a kutya rögtön tudja, hogy elmentem és bemászik az ablakon, hogy mindent megzabáljon. Mig ellenben, ha az ajtót nyitva hagyom, a kutya azt hiszi, hogy otthon vagyok és nem mer bemenni.”

Ugy is tett. Nyitva hagyta az ajtót és nyugodtan elment. Nagysokára hazatért és elsőnek a spájzba ment. Ott találta a kutyát úgy jóllakva, hogy szuszogni sem bírt. A hírsorsos összeszeccapta a kezét és szörnyülködve felkiáltott:

„Nagy isten! Hogy micsoda észjárása van egy ilyen kutyának.”

— Szóval most, hogy a szociáldemokraták megették a magyarpárti mandátumait, a magyarpártiak is azt kiabálják, hogy micsoda észjárása van egy ilyen kutyának?

— Ebben maradunk.

Az ujoncok bevonulása. A hadkiegészítő parancsnokság ezuton is tudomására adja az 1930. évfolyambeli ujoncoknak, hogy március elsején kell bevonulniok. Kivételt képeznek a schimbások, akiknek március tizenötödikén kell katonai szolgálatuk megkezdésére a kadkiegészítőnél jelentkezni. Az ujoncoknak a behívójukon feltüntetett napon kell a hadkiegészítő parancsnokságnál megjelenni.

Teaestély. Szombaton este fél 9 órakor a római katolikus gimnázium disztermében a katolikus zeneiskola — „tandijkedvezmény” alapja javára — teaestélyt rendez. Közreműködnek: Inczedy-Joksmann Ödön és Reményik Sándor. Teajegy megváltását kéri a rendezőség.

Hevesi Piroska művésznövendékeinek hangversenye. Hevesi Piroska művészképzős növendékei zsufolt házat vonzottak a katolikus gimnázium disztermébe. A kiváló zongoraművész nővendékei nagy muzikalitásról, fejlett stílusérzékéről, kitűnő technikáról tettek tanubizonyosságot. Fogel Máriát, H. Grünfeld Ellát és Bernstein Jolánt a legjobbak közé számíthatjuk. Szép reménységgel kecsegtető tehetséget árultak el Vámos Magda, Farkas Nusi, Blum Ius, Stefanides Marika, Léb Margit, Zoe Millea, Róth Böske, Pollák Margit és Vogel Ida. A közönség sok tapssal jutalmazta a szereplőket és kitűnő mesterüket, Hevesi Piroskát.

Terjed a szembaj a kolozs-vári polgári iskolában

(Kolozsvar.) Jelentette a „Mai Világ”, hogy a kolozsvari polgári fiúiskolában ragályos szembetegség lépett fel és negyvenet meghaladó számú növendék kapta meg a bajt. Az utolsó öt napban a járvány tovább terjedt és tizennyolc új megbetegedés történt, úgyhogy a jelenben 64 tanuló beteg.

Az iskola igazgatósága ugylátszik nem gondoskodott kellőleg arról, hogy a járvány terjedését megakadályozhassa és ez az oka a betegség terjedésének.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Jól bevezetett vendéglő és borkereskedés forgalmának megnagyobbítása céljából tőkeerős, agilis társat keresek. Címet kérem a kiadóra „300.000 lej” jellegére.

Kiadó 6x12 méteres földszintes, világos műhelyhelyiség, Calea Traian (Árpád-ut) 20.

Zálogházi árverés lesz most március 3-án. Az árverési napon ujtani nem lehet. Cluj, Calea Victoriei 25. szám alatt.

Uri zsidó háznál előrangú ebédkoszt kapható kihordásra is. Ugyanott különbejárata csinosan burorozott szoba kiadó. Hosszu-utca 21-a, emelet.

Agilis kereskedő 100.000 lej tőkével megfelelő elhelyezkedést keres. Kahan, Hosszu-utca 21-a.

Egy alig használt kétsoros öltöny eladó. Lób szabónál, Cimbalemu.

Egy kaptalemler lakást, tőbben kaphatnak. Str. Bukovina 24. Va ut közelében.

Bevezetett garaj, Simplon Strada Avram J. 38. teleppel együtt eladó.

Figyelem!

Stern & Kohn cipőáruházban Cluj, Regina Maria 5. sz. meglepő olcsó árak:

Gyermek komót cipők	40	Leitől
Gyermek magas cipők	125	„
Női komót cipők	75	„
Női kivágott	185	„

Eladó egy házastelek, jömeneteli fűszerüzlettel. Jövedelem évi 100.000 lei. Értekezni Zápolya-u. 5.

Szállás és koszt kapható. Petőfi-utca 24.



Vásároljunk

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (volt Wesselenyi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divatkülönlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselenyi-u.) Telefon: 9—57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruharaktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8—85.

Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Főpostával szemben.

Fakereskedők

Olcsó tűzifa beszerzési forrás. Tűzifát vagon és öltételben, valamint aprítva legolcsóbb árbanszállítunk. Megrendelési iroda: „Transilvania” Depozit de Lemne și Materiale de Construcții Str. Memorandului 4. Telef. 111.

Szőrmeáruk

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru és női szövet kabátáruháza. Piața Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10—25

Drogueriák

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7—91.

Könyv- és papirkereskedők

Keszey Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű (kotta), papir, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(19.)

— Miért? Bécsben egész sereg rendőr van. Ki ismerne fel bennünket toladóknak?

— Az egyenruhás rendőröktől nem félek. De annál inkább a detektívektől. Ez a Müller valóságos ördög.

— Meglehet, de Billünket még sem mulja felül. Teringettét, ügyes egy ember. Én teljesen bízom benne.

— Persze. És a pénzzel nem farkodik. Mi mindnyájan tőle függünk.

— De egy dolog mégis van, amit nem értek. Ismered azt a titokzatos házat a Duna partján? Ott Bill valami különös dolgot rejtegethet.

— Talán kedvesét?

— Meglehet. Ő is nagyon csinos ember. De most légy csendben! Néhányan már áttekintgetnek.

A titkos rendőr ezalatt a rendőr főnökkel a mellékszobában volt.

— Tessék Davis ur, foglaljon helyet. Mi újat kutatott ki?

— Nem valami sokat, méltóságos uram. De mégis utmutatóul szolgálhat, hogy miként lehetne a gyilkost kézrekeríteni.

— Beszéljen! Beszéljen!

A titkosrendőr gondolkozva simit végig arcán.

— Ami a híres Margit-hid mellett történt gyilkosságot illeti, néhány rendőr egyhangulag azt a hirt hozta, hogy ők a parton haladva, visszavertükben egy leány holttestét találták a földön. És most következik a dolog legkülönösebb része. A hivatalnokok ugyanis a parton egy férfi árnyékát látták, ki hirtelen a part korlátján átugrott és nyomtalanul eltűnt. Csolnak nem volt a parton. A férfinak a folyamba kellett volna ugrania, de a víz legkevesébe sem hullámozott. Én azt hiszem, hogy Billnek ott rejtekhelye kell legyen, ahol elbujja tartózkodik. A Duna-kanális partját kellene mindjárt végigkutatni.

— Beleegyezem! — mondá a főnök.

— Billnek segédei is lesznek. Midőn a megölt Königsberg Luiza szolgáit kihallgattam, azon tapasztalatot nyertem, hogy azoknak valami bódítószert adtak be. Senki egy kiáltást sem hallott. A szolgák megbízhatók, arról meg vagyok győződve. Bill maga aligha tudta az egész szolgaszemélyzetnek a bódítószert egyszerre beadni. Több órai időre lett volna szüksége. Gondolja csak meg, szolgáló, szakács, kocsis és még a többiek, mindnyájan mély álomba merülve.

— Nagyon szívesen elhiszem Müller ur. De mi hasznunkra vannak ezek az ismeretek?

— Óh, nagyon sokat használnak uram. Ahol sok résztvevő van, ott áruló is akad. Én azt ajánlám, hogy nagy díjat tűzzön ki Bill fejére.

A detektív főnök gondolkozva nézett maga elé.

— Azt is tudja Müller ur, hogy a közönség nagy rokonszenvvel viseltetik a titokzatos leánygyilkos iránt?

— Miért ne? A bűnös világ mindig pártfogolja társát.

— De nemcsak bűnösök dicsőítik Bill tetteit, de vannak rendőrök is, kik ugyan hiven teljesítik kötelességüket, mégis nagynak tartják.

— Ez lehetetlen!

— De bizony úgy van. Hisz tisztán emberi dolog, ha a hivatalnokok szívük érzelmeire hallgatva, így gondolkoznak.

(Folyt. köv.)